

DFUE - goods issue slip
(VDA 4912)

DELIVERY-NO: 53027040

22.05.2024 - 21:58

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0085
-NUMBER: 91000197

RECIPIENT -PLANT 100
-NUMBER: 24466

UNLOAD POINT: 14248

STOR. LOCATION:

Schaeffler France S.A.S
93 route de Bitche
F-67506 HAGUENAU CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

POINT OF

SHIPPING TYPE: Autocarro

FORW. AGENT: DHL Global For

-NUMBER: 99630080

GROSS WEIGHT: 1140,00

| DN-NR | SUP.REF.NR. | CUST. | QUANT. | UM | V/G | NAME OF DELIVERY | PURCH.ORD.NR. |
|------------|-------------------|---------|------------|-------|------------|--------------------|---------------|
| -DATE | SUPPL.REF.NR. | VEND. | | | | ADD. DATA VENDOR | |
| -POS | PACK.MAT. | -QUANT. | -NUMBER | CUST. | MAX.NUMBER | -NUMBER VENDOR | CONSIGNMENT |
| 27223536 | 2500195300 | | 576 | PZ | S / | Attuatore frizione | 550004094201 |
| 22.05.2024 | 230624332-0000-10 | | | | | | |
| 000010 | VP: | 96 | TBA-501643 | X | 6,000 | 086612417-0000 | |
| | VP: | 3 | TBA-520892 | X | 0,000 | 086612476-0000 | |
| | VP: | 12 | TBA-501644 | X | | 086612441-0000 | |
| | VP: | 3 | 1208 | X | | 000716820-0000 | |

380932

***** E N D *****

180369372
5013621100
KUENNE-NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva: 576
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo:
Firma: [Signature] 27/5/28

KUENNE-NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

27 MAG 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR: QUANT. CHECK: RATING CHECK:

| | |
|---|---|
| 1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Lieferantennr. Supplier No. 91000197 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX | INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 88230054 |
|---|---|

| | |
|--|--|
| 2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno | 16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) DHL Global Forwarding (Italy) DHL Global Forwarding (Italy) Interporto Regionale della Puglia 1 IT-70123 Bari |
|--|--|

| | |
|---|--|
| 3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy 14248 | 17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) Zuza-Trans Sp. z o.o. Sp.k. ul. Mikołaja Reja 7, 41-219 Sosnowiec KRS: 0000869379 NIP: 6443557555 REGON: 387639914 DV SSC51 |
|---|--|

| | |
|--|---|
| 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country France Datum/Date 23.05.2024 | 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers |
|--|---|

| | |
|---|--|
| 5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed | |
|---|--|

| 6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos | 7 Anzahl der Packstücke No. of Packages | 8 Art der Verpackung Type of Packaging | 9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods | 10 Statistiknummer Statistical Number | 11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) | 12 Volume (m³) Volume (m³) |
|---------------------------------------|--|---|---|--|--|-------------------------------|
| 0053027040 | 3 | TBA-520892 | | 87089390 | 1140,00 | 2,679 |
| Total: | | | | | | |
| | | | | | | 1140,00 |
| | | | | | | 2,679 |

| | | | | | | | |
|--|---|-------------------------------|--|--|---------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| Bez. Nr. 9 Descr. No.9 | Gefahrzeitelmuster-Nr. Hazard Label No. | UN-Nummer Number UN | Verp.-Gruppe Packaging Group | 19 zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay | Absender Sender | Währung Currency | Empfänger Consignee |
| 13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. SWWICF-LLW1A Pascal Dorn TEL: FAX: | | | | | | | |

| | |
|--|--|
| 14 Rückerstattung Reimbursement 15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGUENAU | 20 Besondere Vereinbarungen Special agreements KUEHNE + NAGEL S.r.l. |
|--|--|

| | |
|--|--|
| 21 Ausgefertigt in Established in Haguenau CEDEX am 23.05.2024 | 24 Gut empfangen Goods received 26 Modugno (BA) am 27 MAG 2024 |
| 22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender | 23 Zuza-Trans Sp. z o.o. Sp.k. ul. Mikołaja Reja 7, 41-219 Sosnowiec KRS: 0000869379 NIP: 6443557555 REGON: 387639914 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier |

| 25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km | Paletten-Absender - Paletts Sender verifiziert <table border="1"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No Exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Single Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> | Type | Number | No Exchange | Exchange | Euro Pallet | | | | Gitterbox | | | | Single Pallet | | | | Paletten-Empfänger - Paletts Consignee <table border="1"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No Exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Single Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> | Type | Number | No Exchange | Exchange | Euro Pallet | | | | Gitterbox | | | | Single Pallet | | | |
|--|---|-------------|----------|-------------|----------|-------------|--|--|--|-----------|--|--|--|---------------|--|--|--|--|------|--------|-------------|----------|-------------|--|--|--|-----------|--|--|--|---------------|--|--|--|
| Type | Number | No Exchange | Exchange | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Euro Pallet | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Gitterbox | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Single Pallet | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Type | Number | No Exchange | Exchange | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Euro Pallet | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Gitterbox | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Single Pallet | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | | |
|---|--|---------------------------------------|
| 26 Contract Partner of Carrier 27 Plate Number DV55C51 Net Load in kg | Confirmation of Recipient/Date/Signature | Confirmation of Driver/Date/Signature |
|---|--|---------------------------------------|